Esta información es sólo para fines promocionales. Las consideraciones de espacio podrían ameritar la omisión de información.
Consulte siempre el texto de la etiqueta en el envase para obtener información más completa. Es posible que este producto no esté aún disponible o aprobado para su venta o uso en su área.

MEFENOXAM	GRUPO 4	FUNGICIDA

PORTEXA™

SEED TREATMENT

FUNGICIDA

INGREDIENTE ACTIVO:	**(% por peso)**
Mefenoxam: Éster metílico del ácido D-alanina, N-(2,6-dimetilfenil)-N-(metoxiacetil)-	45.3%
OTROS INGREDIENTES:	54.7%
TOTAL	100.0%

Contiene 4.1 libras de mefenoxam por galón (491 gramos por litro).

N.º de reg. de EPA: 91234-446

MODELO

MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

WARNING!/¡AVISO!

Si usted no entiende la etiqueta, busque a alguien para que se la explique a usted en detalle.
Consulte las declaraciones de precaución adicionales más adelante.

PRIMEROS AUXILIOS	
Si entra en contacto con los ojos:	• Mantenga los ojos abiertos y enjuáguelos lenta y cuidadosamente con agua durante 15 a 20 minutos. • Si utiliza lentes de contacto, retírelos después de los primeros 5 minutos, luego continúe enjuagando los ojos. • Llame a un centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.
Si se ingiere:	• Llame inmediatamente a un centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento. • Si la persona puede tragar, haga que tome pequeños sorbos de agua. • **NO** induzca el vómito a menos que así se lo indique un centro de control de envenenamientos o un médico. • **NO** administre nada por vía oral a una persona inconsciente.
Si entra en contacto con la piel o la ropa:	• Quítese la ropa contaminada. • Enjuague la piel inmediatamente con bastante agua por 15 a 20 minutos. • Llame a un centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.
NÚMERO TELEFÓNICO DIRECTO	
Cuando llame a un centro de control de envenenamientos o a un médico, o intente obtener tratamiento, tenga a la mano el envase o la etiqueta del producto. También puede llamar a SafetyCall al **1-844-685-9173** para pedir información sobre el tratamiento médico de emergencia.	

En caso de emergencia química: En caso de derrame, fuga, incendio, exposición o accidente, llame a CHEMTREC, de día o de noche, dentro de los EE. UU. y Canadá: 1-800-424-9300 o +1-703-527-3887 (se aceptan llamadas por cobrar)

Atticus

Fabricado para:
Atticus, LLC
940 NW Cary Parkway, Suite 200
Cary, NC 27513, EE. UU.

DECLARACIONES DE PRECAUCIÓN

RIESGOS PARA LOS SERES HUMANOS Y ANIMALES DOMÉSTICOS

WARNING!/¡AVISO!

Causa lesiones oculares severas pero temporales. Dañino si se ingiere. **NO** permita que caiga en los ojos o la ropa. Lávese con abundante agua y jabón luego de manipular los pesticidas y antes de comer, beber, masticar chicle, usar tabaco o ir al baño. Quítese y lave la ropa contaminada antes de reutilizarla.

EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL

Los aplicadores y otros manipuladores de pesticidas deben usar:

- Camisa de manga larga y pantalones largos
- Zapatos y calcetines
- Protección ocular: escudo protector/mascarilla protectora de cara, gafas protectoras o lentes de seguridad
- Guantes resistentes a productos químicos hechos de laminados impermeables, goma de butilo, goma de nitrilo, goma de neopreno, cloruro de polivinilo (PVC) o Viton® de ≥ 14 milipulgadas (0.36 mm) de espesor en todos los casos

Deseche la ropa y otros materiales absorbentes que hayan sido empapados o muy contaminados con el concentrado de este producto. **NO** vuelva a utilizarlos. Siga las instrucciones del fabricante para la limpieza/mantenimiento del equipo de protección personal (PPE, por sus siglas en inglés). En caso de no existir dichas instrucciones de lavado, utilice detergente y agua caliente. Mantenga y lave el PPE separadamente de otra ropa para lavar.

CONTROLES DE INGENIERÍA

Cuando los manipuladores del producto utilicen sistemas cerrados de una manera que se cumpla con los requisitos establecidos en el Estándar para la Protección del Trabajador (WPS, por sus siglas en inglés) para pesticidas agrícolas [40 CFR 170.240(d)(4-6)], los requisitos en cuanto al PPE de estas personas se pueden reducir o modificar según se especifica en el WPS.

RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD PARA EL USUARIO

Los usuarios deben:

- Quitarse inmediatamente la ropa/PPE si el pesticida penetra o ingresa a los mismos. Luego, lavarse muy bien y ponerse ropa limpia.
- Quitarse inmediatamente el PPE después de manipular este producto. Lavar el exterior de los guantes antes de quitárselos. Tan pronto sea posible, lavarse muy bien y ponerse ropa limpia.

RIESGOS PARA EL MEDIO AMBIENTE

NO contamine cuerpos de agua cuando elimine las aguas de lavado de equipo o aguas de enjuague.

NOTIFICACIÓN SOBRE EL AGUA SUBTERRÁNEA

Se sabe que en ciertas condiciones el mefenoxam puede filtrarse a través del suelo a aguas subterráneas como resultado del uso agrícola. El uso de este producto químico en áreas donde el suelo es permeable, especialmente en donde la tabla de agua está cercana a la superficie, puede causar la contaminación de las aguas subterráneas.

NOTIFICACIÓN SOBRE AGUAS SUPERFICIALES

Este producto puede impactar la calidad de cuerpos de agua superficiales debido a escorrentías de aguas pluviales. Esto es especialmente notable en suelos con poco drenaje y suelos con una tabla de agua que está cercana a la superficie. Este producto se clasifica con alto potencial de llegar al agua superficial mediante la escorrentía por varios meses o más después de su aplicación. Una franja vegetal de protección o zona de amortiguamiento, nivelada y bien mantenida, entre las áreas donde este producto es utilizado y cuerpos de agua superficiales, incluidos lagos (lagunas), ríos y manantiales, reducirá el posible movimiento de residuos de mefenoxam provenientes de aguas de escorrentía y sedimentos. Las escorrentías de este producto pueden ser reducidas al evitar aplicaciones cuando esté pronosticada lluvia o irrigación dentro de 48 horas.

RIESGOS FÍSICOS O QUÍMICOS

NO lo mezcle ni permita que entre en contacto con agentes oxidantes, ya que puede ocurrir una reacción química peligrosa.

INSTRUCCIONES DE USO

Es una violación de la ley federal (EE. UU.) utilizar este producto de manera inconsistente con lo indicado en su etiqueta.

Debido a la calidad de la semilla, la sensibilidad del cultivo o de la variedad y las condiciones de almacenamiento de la semilla que están fuera del control de Atticus, LLC, no se garantiza la germinación de semillas remanentes ni de material de propagación para todos los cultivos cuando se tratan con **Portexa**.

NO aplique este producto de manera que pueda entrar en contacto con los trabajadores u otras personas, ya sea de forma directa o mediante la deriva. Sólo se permite la presencia de los manipuladores del producto con protección adecuada en el área durante su aplicación. Si desea obtener información acerca de los requisitos específicos para su estado o tribu, consulte a la agencia responsable de la regulación de pesticidas.

REQUISITOS DE USO AGRÍCOLA

Utilice este producto sólo de acuerdo con su etiqueta y el Estándar para la Protección del Trabajador Agrícola (WPS, por sus siglas en inglés), 40 CFR Parte 170. Dicho estándar contiene los requisitos para la protección de los trabajadores agrícolas en granjas, bosques, viveros e invernaderos, y para las personas que manipulan pesticidas agrícolas. Contiene requisitos para la capacitación, descontaminación, notificación y asistencia de emergencia. Asimismo, contiene instrucciones específicas y excepciones relativas a las declaraciones de esta etiqueta sobre el uso de equipo de protección personal e intervalos de acceso restringido. Los requisitos en esta sección de la etiqueta corresponden únicamente a los usos de este producto que están cubiertos por el Estándar para la Protección del Trabajador Agrícola (WPS).

NO ingrese ni permita la entrada de trabajadores a las áreas tratadas durante el intervalo de acceso restringido (REI, por sus siglas en inglés) de **48 horas**.

Excepción: Si se trata la semilla con el producto y la semilla tratada se inyecta o se incorpora al suelo, el Estándar para la Protección del Trabajador, en determinadas circunstancias, permite que los trabajadores entren a la zona tratada si no existe contacto con algo que haya sido tratado.

El PPE requerido para el acceso anticipado a áreas tratadas de acuerdo con el Estándar para la Protección del Trabajador, y que involucra el contacto con cualquier cosa que se haya tratado, como plantas, suelo o agua, consiste en:

- Overol (mameluco)
- Guantes resistentes a productos químicos hechos de laminados impermeables, goma de butilo, goma de neopreno, goma de nitrilo, cloruro de polivinilo (PVC) o Viton® de ≥ 14 milipulgadas (0.36 mm) de espesor en todos los casos
- Zapatos y calcetines
- Lentes o gafas protectoras

INFORMACIÓN DEL PRODUCTO

Portexa es un fungicida sistémico para tratamiento de semillas, específicamente diseñado para la protección contra mildiús vellosos sistémicos y enfermedades causadas por especies de *Pythium* y *Phytophthora* transmitidas por el suelo. Cuando se especifica un rango de dosis, utilice las concentraciones más altas de **Portexa** cuando se espere una alta presión de la enfermedad.

Para la protección contra otras enfermedades transmitidas por el suelo, incluyendo especies de *Rhizoctonia*, aplique **Portexa** en combinación con otros fungicidas registrados para tratamiento de semillas.

Se permite su uso en instalaciones comerciales de tratamiento de semillas. **NO** lo utilice para aplicaciones al momento de la siembra en tratamientos de semillas en cajones de tolva, cajones de sembradora ni cajones de suspensión/mezcla. Este producto debe aplicarse como una suspensión acuosa mediante equipos comerciales estándares para tratamiento de semillas tipo suspensión o nebulización.

MOCK

Fabricado para:
Atticus, LLC
940 NW Cary Parkway, Suite 200
Cary, NC 27513, EE. UU.

El tratamiento de semillas con daño mecánico significativo o semillas que se sabe que tienen bajo vigor y mala calidad puede resultar en una germinación reducida y/o en una disminución del vigor de la semilla y de las plántulas. Trate una cantidad de semilla utilizando un equipo similar al que se planea usar para tratar todo el lote de semilla. Luego realice pruebas de germinación con una porción de esta semilla tratada antes de comprometer todo el lote de semilla a un tratamiento seleccionado.

Uso máximo cuando se aplican productos que contienen mefenoxam y metalaxil al mismo cultivo dentro del mismo año: NO exceda la concentración de aplicación total anual máxima para el ingrediente activo según lo descrito en la etiqueta del producto que contiene el total anual más bajo en ese cultivo.

RESTRICCIONES DE USO

- La semilla tratada con este producto debe poder distinguirse visualmente de la semilla no tratada mediante el uso de un colorante o tinte aprobado para prevenir el uso accidental de la semilla tratada como alimento para humanos o para animales. Consulte la norma 21 CFR, Parte 2.25. Cualquier colorante o tinte añadido a la semilla tratada debe estar autorizado para su uso de conformidad con la norma 40 CFR, Parte 153.155(c).
- La concentración máxima de aplicación para productos que contienen mefenoxam y metalaxil (incluyendo tratamientos de semillas, aplicaciones foliares y aplicaciones al suelo) es de 12.3 lb por acre y por año natural. **NO** aplique más de 12.3 lb de los ingredientes activos, mefenoxam y metalaxil, por acre y por año natural.
- **NO** utilice la semilla tratada para fines de alimentación animal, consumo humano ni para la producción de aceite.
- Almacene la semilla tratada en forma separada de alimentos y forrajes. La semilla tratada no debe utilizarse ni mezclarse con alimentos o forraje ni procesarse para la producción de aceite. La semilla tratada comercialmente con este producto debe etiquetarse de conformidad con todos los requisitos correspondientes de la Ley Federal de Semillas (Federal Seed Act).
- Las semillas tratadas expuestas en la superficie del suelo pueden ser peligrosas para la fauna silvestre. Cubra o recoja las semillas tratadas derramadas durante la carga y la siembra.
- **NO** permita que los niños, las mascotas ni el ganado tengan acceso a la semilla tratada.
- Si queda un excedente de semilla tratada después de la siembra, deséchelo enterrándolo lejos de cuerpos de agua.
- El excedente de semilla tratada puede utilizarse para la producción de etanol únicamente si (1) los subproductos no se utilizan para la alimentación de ganado y (2) no quedan residuos detectables en los subproductos del etanol que se utilicen en prácticas agronómicas.

RECOMENDACIONES PARA EL MANEJO DE LA RESISTENCIA

Portexa contiene mefenoxam, un fungicida del Grupo 4. El mefenoxam pertenece a la clase química de las fenilamidas. Las poblaciones de plagas pueden contener individuos naturalmente resistentes a los ingredientes activos de **Portexa** y, si se utiliza repetidamente en los mismos campos, los individuos resistentes pueden, con el tiempo, llegar a predominar en la población. Debido a que no es posible predecir el desarrollo de resistencias, el uso de este producto debe acatar las estrategias sólidas de manejo de la resistencia establecidas, incluida la alternancia y/o mezcla en tanque con fungicidas de diferentes modos de acción.

Para retardar la resistencia al fungicida o bactericida, siga uno o más de los siguientes pasos:

- Rote el uso de **Portexa** o de otros fungicidas del Grupo 4 dentro de una secuencia de un año con diferentes grupos que controlan los mismos patógenos.
- Use mezclas en tanque con fungicidas de grupos diferentes que sean igualmente eficaces en la plaga objetivo cuando se permita dicho uso. Utilice al menos la concentración mínima de aplicación indicada por el fabricante.
- Adopte un programa de manejo integrado de enfermedades para el uso de fungicidas o bactericidas que incluya exploración, que utilice la información histórica relacionada con el uso de pesticidas y la rotación de cultivos, y que considere la resistencia de la planta huésped, el impacto de las condiciones ambientales en el desarrollo de enfermedades, los umbrales de las enfermedades, así como prácticas de control de cultivo, biológicas y otras prácticas de control químico.
- Donde sea posible, utilice modelos de predicción de enfermedades para programar eficazmente las aplicaciones de fungicidas o bactericidas. Tenga presente que el uso de modelos de predicción por sí solo no es suficiente para controlar la resistencia.
- Monitoree el desarrollo de resistencia en las poblaciones de hongos/bacterias tratadas.

Atticus, LLC fomenta la administración responsable del producto para garantizar un control eficaz a largo plazo de las enfermedades fúngicas que figuran en esta etiqueta.

INSTRUCCIONES DE MEZCLADO

Cuando lo mezcle con productos de otros fabricantes, pruebe la compatibilidad antes de su uso realizando una prueba en frasco. Mezcle todos los tratamientos de semillas previstos con una cantidad proporcional de agua para lograr la mezcla en suspensión deseada en un recipiente de vidrio transparente. Mezcle bien y deje reposar la mezcla durante una hora. Vuelva a mezclar y observe si hay incompatibilidad.

No prepare más mezcla que la necesaria para su aplicación inmediata. Agite la solución continuamente durante el mezclado y la aplicación. Se recomienda la agitación mecánica para lograr una mezcla adecuada de las preparaciones que contienen **Portexa**.

PORTEXA SOLO

Añada de 1/4 a 1/2 de la cantidad de agua necesaria al tanque de mezclado. Con el agitador en funcionamiento, agregue **Portexa** al tanque. Continúe la agitación mientras agrega el resto del agua. Comience a aplicar la solución después de que se haya dispersado totalmente el **Portexa** en el agua de la mezcla. Mantenga la agitación hasta que se haya aplicado toda la mezcla.

PORTEXA + MEZCLAS EN TANQUE

Añada de 1/4 a 1/2 de la cantidad de agua necesaria al tanque de mezclado. Ponga en marcha el agitador antes de añadir cualquier adyuvante de mezcla en tanque. En general, agregue los adyuvantes de la mezcla en tanque en este orden:

1. polvos solubles en líquidos (polvos humedecibles),
2. fórmulas secas con capacidad de fluir (autosuspensibles secos),
3. fórmulas líquidas con capacidad de fluir (autosuspensibles líquidos),
4. líquidos, incluido **Portexa** y
5. concentrados emulsionables.

Siempre permita que se disperse totalmente cada componente de la mezcla en tanque antes de agregar el producto siguiente. Proporcione suficiente agitación mientras agrega el resto del agua y **Portexa** al tanque de aspersión. Permita que se disuelva y disperse completamente el **Portexa** en el agua de la mezcla. Mantenga la agitación hasta que se haya aplicado toda la mezcla.

Nota: Cuando use **Portexa** en mezclas en tanque, agregue al tanque todos los productos en envases solubles en agua antes de cualquier otro componente de mezcla en tanque, incluyendo **Portexa**. Deje que el envase soluble en agua se disuelva por completo y que el producto o productos se dispersen por completo antes de añadir al tanque cualquier otro adyuvante de mezcla en tanque.

Si se utiliza **Portexa** en una mezcla en tanque, siga todas las instrucciones de uso, cultivos/sitios, concentraciones de uso, relaciones de dilución, precauciones y limitaciones que figuran en la etiqueta del producto para mezclado en tanque. Es responsabilidad del usuario del pesticida asegurarse de que todos los productos estén registrados para el uso previsto. Lea y cumpla las restricciones y limitaciones correspondientes, así como las instrucciones de uso en todas las etiquetas de los productos incluidos en la mezcla en tanque. Los usuarios deben seguir las instrucciones de uso y declaraciones de precaución más estrictas de cada producto en la mezcla en tanque. Este producto no puede mezclarse con ningún producto que prohíba dicha mezcla.

MODELO

Fabricado para:
Atticus, LLC
940 NW Cary Parkway, Suite 200
Cary, NC 27513, EE. UU.

REQUISITOS DE ETIQUETADO DEL CONTENEDOR DE SEMILLAS – CONSUMO NACIONAL

La semilla tratada comercialmente con este producto debe etiquetarse de conformidad con todos los requisitos correspondientes de la Ley Federal de Semillas (Federal Seed Act). El usuario de este producto es responsable de asegurarse de que la bolsa de semilla cumpla con todos los requisitos establecidos en la Ley Federal de Semillas (Federal Seed Act).

LA LEY FEDERAL DE SEMILLAS (FEDERAL SEED ACT) REQUIERE QUE LAS BOLSAS QUE CONTIENEN SEMILLAS TRATADAS ESTÉN ETIQUETADAS CON LAS SIGUIENTES DECLARACIONES:

- Esta semilla ha sido tratada con el fungicida mefenoxam.
- **NO** la utilice para alimentación animal, consumo humano ni producción de aceite.

LA AGENCIA DE PROTECCIÓN AMBIENTAL DE LOS ESTADOS UNIDOS REQUIERE LAS SIGUIENTES DECLARACIONES EN LAS BOLSAS QUE CONTIENEN SEMILLAS TRATADAS CON PORTEXA (MEFENOXAM):

- Esta semilla ha sido tratada con # lb de mefenoxam por # lb de semilla o # mg por semilla.
- La concentración máxima de aplicación para productos que contienen mefenoxam y metalaxil (incluyendo tratamientos de semillas, aplicaciones foliares y aplicaciones al suelo) es de 12.3 lb por acre y por año natural. **NO** aplique más de 12.3 lb de los ingredientes activos, mefenoxam y metalaxil, por acre y por año natural.
- **Uso máximo cuando se aplican productos que contienen metalaxil y mefenoxam al mismo cultivo dentro del mismo año:**
  - **NO** exceda la concentración de aplicación total anual máxima para el ingrediente activo según lo descrito en la etiqueta del producto que contiene el total anual más bajo en ese cultivo.
- Use camisa de manga larga, pantalones largos, zapatos más calcetines y guantes resistentes a productos químicos al abrir esta bolsa o al manipular (por ejemplo, cargar o verter) la semilla tratada.
- Almacene la semilla tratada en forma separada de alimentos y forrajes.
- Guárdela bajo llave en un lugar fresco y seco.
- **NO** permita que los niños, las mascotas ni el ganado tengan acceso a la semilla tratada.
- **NO** almacene semilla tratada sobrante donde exista la posibilidad de que se mezcle con semilla no tratada.
- La semilla tratada debe incorporarse al suelo a la profundidad especificada.
- Las semillas tratadas expuestas en la superficie del suelo pueden ser peligrosas para la fauna silvestre. Cubra o recoja las semillas tratadas derramadas durante la carga y la siembra.
- **Notificación sobre el agua subterránea:** Se sabe que en ciertas condiciones el mefenoxam puede filtrarse a través del suelo a aguas subterráneas como resultado del uso agrícola. El uso de este producto químico en áreas donde el suelo es permeable, especialmente en donde la tabla de agua está cercana a la superficie, puede causar la contaminación de las aguas subterráneas.
- **Notificación sobre aguas superficiales:** Este producto puede impactar la calidad de cuerpos de agua superficiales debido a escorrentías de aguas pluviales. Esto es especialmente notable en suelos con poco drenaje y suelos con una tabla de agua que está cercana a la superficie. Este producto se clasifica con alto potencial de llegar al agua superficial mediante la escorrentía por varios meses o más después de su aplicación. Una franja vegetal de protección o zona de amortiguamiento, nivelada y bien mantenida, entre las áreas donde este producto es utilizado y cuerpos de agua superficiales, incluidos lagos (lagunas), ríos y manantiales, reducirá el posible movimiento de residuos de mefenoxam provenientes de aguas de escorrentía y sedimentos. Las escorrentías de este producto pueden ser reducidas al evitar aplicaciones cuando esté pronosticada lluvia o irrigación dentro de 48 horas.
- Deseche todo el excedente de semilla tratada enterrándola lejos de cuerpos de agua.
- **NO** contamine cuerpos de agua cuando elimine el agua de lavado del equipo de siembra.
- Deseche el envase de la semilla de acuerdo con los requisitos locales.
- El excedente de semilla tratada puede utilizarse para la producción de etanol únicamente si (1) los subproductos no se utilizan para la alimentación de ganado y (2) no quedan residuos detectables de pesticidas en los subproductos del etanol que se utilicen en la práctica agronómica.

MODELO

Fabricado para:
Atticus, LLC
940 NW Cary Parkway, Suite 200
Cary, NC 27513, EE. UU.

INSTRUCCIONES PARA EL TRATAMIENTO DE SEMILLAS – CONSUMO NACIONAL

HORTALIZAS DE HOJA DEL GÉNERO BRASSICA (COL) – GRUPO AGRÍCOLA 5

Brócoli (chino y grelo/rapini), coles de Bruselas, col china (bok choy, napa y mostaza china), coliflor, brócoli italiano/cavalo, berza, col rizada (kale), colinabo, mizuna, hojas de mostaza, espinaca japonesa, hojas de nabo

Enfermedades objetivo	Concentración de producto		
	Fl oz/100 lb de semilla	Oz de i.a./100 lb de semilla	Lb de i.a./100 lb de semilla
Podredumbre del semillero por *Pythium*	0.06 - 0.47	0.03 - 0.24	0.002 - 0.015

Restricción:

- **NO** aplique productos que contengan mefenoxam o metalaxil en aplicaciones previas a la siembra ni al momento de la siembra sobre semilla tratada con **Portexa**.

HORTALIZAS DE BULBO – GRUPO AGRÍCOLA 3-07

Ajo (de cabeza grande), puerro, cebolla (de bulbo seco y verde), cebolla galesa y chalote

Enfermedades objetivo	Concentración de producto		
	Fl oz/100 lb de semilla	Oz de i.a./100 lb de semilla	Lb de i.a./100 lb de semilla
Podredumbre del semillero por *Pythium*	0.06 - 0.47	0.03 - 0.24	0.002 - 0.015

CEREALES EN GRANO – GRUPO AGRÍCOLA 15

Cultivos	Enfermedades objetivo	Concentración de producto		
		Fl oz/100 lb de semilla	Oz de i.a./100 lb de semilla	Lb de i.a./100 lb de semilla
Cebada, trigo sarraceno, mijo, avena, arroz, centeno, triticale y trigo (todos los cultivos de cereales excepto maíz de campo y palomero)	Podredumbre del semillero por *Pythium*	0.23 - 0.47	0.12 - 0.24	0.007 - 0.015

Observaciones:

- Cuando se utilice en combinación con otros fungicidas para tratamiento de semillas, consulte las concentraciones y las instrucciones de aplicación para cada cultivo de cereal en la lista.
- Consulte la sección **INFORMACIÓN DEL PRODUCTO** para obtener orientación adicional sobre la selección de concentraciones.

MODELO

Cultivos	Enfermedades objetivo	Concentración de producto		
		Fl oz/100 lb de semilla	Oz de i.a./100 lb de semilla	Lb de i.a./100 lb de semilla
Cebada, avena, centeno, triticale y trigo	Podredumbre del semillero por *Pythium* (cuando se aplica en combinación con la concentración indicada de difenoconazol u otros productos para tratamiento de semillas especificados para el control de enfermedades en estos cultivos).	0.03 - 0.06	0.02 - 0.03	0.001 - 0.002

Cultivos	Enfermedades objetivo	Concentración de producto			
		Fl oz/ 100 lb de semilla	Oz de i.a./ 100 lb de semilla	Lb de i.a./ 100 lb de semilla	mg de i.a./ semilla[1]
Maíz de campo y maíz palomero	Descomposición de semilla y podredumbre del semillero por *Pythium*	0.03 - 0.06	0.02 - 0.03	0.001 - 0.002	0.003 - 0.005

Observaciones:

- Cuando se utilice en combinación con otros fungicidas para tratamiento de semillas, consulte las concentraciones y las instrucciones de aplicación para cada cultivo de cereal en la lista.
- Consulte la sección **INFORMACIÓN DEL PRODUCTO** para obtener orientación adicional sobre la selección de concentraciones.

[1]Con base en un promedio de 1,700 semillas de maíz por lb.

Fabricado para:
Atticus, LLC
940 NW Cary Parkway, Suite 200
Cary, NC 27513, EE. UU.

CEREALES EN GRANO – GRUPO AGRÍCOLA 15 *(continúa)*

Cultivo	Enfermedades objetivo	Concentración de producto		
		Fl oz/100 lb de semilla	Oz de i.a./100 lb de semilla	Lb de i.a./100 lb de semilla
Maíz dulce	Descomposición de semilla y podredumbre del semillero por *Pythium* (cuando se aplica en combinación con la concentración especificada de fludioxonil).	0.23 - 0.47	0.12 - 0.24	0.007 - 0.015
	Moho velloso sistémico	0.94	0.48	0.030
Observaciones: • Siembre toda la semilla de maíz dulce tratada con **Portexa** en lugar de conservarla para el siguiente año.				

Cultivo	Enfermedades objetivo	Concentración de producto			
		Fl oz/ 100 lb de semilla	Oz de i.a./ 100 lb de semilla	Lb de i.a./ 100 lb de semilla	mg de i.a./ semilla[1]
Sorgo	Podredumbre del semillero por *Pythium* en todos los cultivares de sorgo	0.23 - 0.47	0.12 - 0.24	0.007 - 0.015	0.0023 - 0.0047
	Protección contra la podredumbre del semillero por *Pythium* cuando se espera baja presión de la enfermedad y se aplica como tratamiento de semillas en combinación con la concentración especificada de fludioxonil.	0.06 - 0.23	0.03 - 0.12	0.002 - 0.007	0.0006 - 0.0023
	Mildiú velloso sistémico en cultivares que poseen resistencia al mildiú velloso del sorgo.	0.23 - 0.47	0.12 - 0.24	0.007 - 0.015	0.0023 - 0.0047
	Cultivares que **NO** poseen resistencia a una raza particular de mildiú velloso del sorgo cultivados en áreas con antecedentes recientes de enfermedad severa.	0.94	0.48	0.030	0.0094
Observaciones: • Trate únicamente sorgo de alta calidad (≥ 90% de germinación) con **Portexa**. • **Cultivares que NO poseen resistencia a una raza particular de mildiú velloso del sorgo cultivados en áreas con antecedentes recientes de enfermedad severa:** siembre la semilla tratada con la concentración de 0.94 fl oz (0.030 lb de i.a.) en lugar de conservarla para el siguiente año. [1]Con base en un peso promedio de 14,500 semillas de sorgo por lb.					

Cultivo	Enfermedades objetivo	Concentración de producto		
		Fl oz/100 lb de semilla	Oz de i.a./100 lb de semilla	Lb de i.a./100 lb de semilla
Arroz*	Descomposición de semilla y podredumbre del semillero por *Pythium* (cuando se aplica en combinación con la concentración especificada de tiram).	0.03 - 0.06	0.02 - 0.03	0.001 - 0.002
*No registrado para usarse en California.				

MODELO

Fabricado para:
Atticus, LLC
940 NW Cary Parkway, Suite 200
Cary, NC 27513, EE. UU.

GRUPO DE SEMILLAS OLEAGINOSAS – GRUPO AGRÍCOLA 20

Cultivo	Enfermedades objetivo	Concentración de producto			
		Fl oz/ 100 lb de semilla	Oz de i.a./ 100 lb de semilla	Lb de i.a./ 100 lb de semilla	mg de i.a./ semilla[1]
Algodón	Descomposición de semilla y podredumbre del semillero por *Pythium*	0.23 - 0.83	0.12 - 0.43	0.007 - 0.027	0.008 - 0.015

[1]Con base en un promedio de 4,500 semillas de algodón por lb.

HORTALIZAS CUCURBITÁCEAS – GRUPO AGRÍCOLA 9

Chayote (fruto), calabaza china, melón cidra, pepino, pepinillo, calabaza de peregrino comestible (calabaza hyotan, cucuzza, ocra china y hechima), *Momordica* spp. (manzana de bálsamo, pera de bálsamo, melón amargo, pepino chino), melón común (cantalupo europeo, cantalupo, melón casaba, melón crenshaw, melón pershaw dorado, melón verde o tuna, melón Honey Ball, melón mango, melón persa, melón piña, melón Santa Claus y pepino serpiente), calabaza, calabacín de verano (calabaza cuello de cisne, calabaza blanca, calabacín recto, calabacín común, calabacín tipo zucchini), calabacín de invierno (calabaza butternut, calabaza, calabaza Hubbard), *Cucurbita mixta*; *Cucurbita pepo* (calabaza bellota, calabaza amarilla/espagueti), sandía (híbridos y/o variedades de *Citrullus lanatus*)

Enfermedades objetivo	Concentración de producto		
	Fl oz/100 lb de semilla	Oz de i.a./100 lb de semilla	Lb de i.a./100 lb de semilla
Podredumbre del semillero por *Pythium*	0.06 - 0.47	0.03 - 0.24	0.002 - 0.015
Observaciones: • **Para semillas sembradas para la producción de trasplantes:** Utilice **Portexa** con la concentración especificada en la etiqueta de azoxistrobina.			
Restricciones: • **NO** aplique productos que contengan mefenoxam o metalaxil en aplicaciones previas a la siembra ni al momento de la siembra sobre semilla tratada con **Portexa**.			

HORTALIZAS DE FRUTO Y OCRA – GRUPO AGRÍCOLA 8

Berenjena, cápuli (tomatillo de cáscara), pepino dulce, pimiento (acampanado/morrón, chile, pimiento de cocina, ocra, pimentón, pimiento dulce), tomatillo y tomate

MODELO

Enfermedades objetivo	Concentración de producto		
	Fl oz/100 lb de semilla	Oz de i.a./100 lb de semilla	Lb de i.a./100 lb de semilla
Podredumbre del semillero por *Pythium*	0.06 - 0.47	0.03 - 0.24	0.002 - 0.015
Observaciones: • **Para semillas sembradas para la producción de trasplantes:** Utilice **Portexa** con la concentración especificada en la etiqueta de azoxistrobina.			
Restricciones: • **NO** aplique productos que contengan mefenoxam o metalaxil en aplicaciones previas a la siembra ni al momento de la siembra sobre semilla tratada con **Portexa**.			

ALCACHOFA

Enfermedades objetivo	Concentración de producto		
	Fl oz/100 lb de semilla	Oz de i.a./100 lb de semilla	Lb de i.a./100 lb de semilla
Control de la podredumbre del semillero por *Pythium* y de la podredumbre radicular temprana por especies de *Phytophthora*	0.23 - 1.46	0.12 - 0.75	0.007 - 0.047

FORRAJE HERBÁCEO, PIENSO Y HENO – GRUPO AGRÍCOLA 17

Todas las gramíneas (grama común/pasto bermuda, festuca, bromo), familia de *Gramineae* (ya sea verde o curado, excepto caña de azúcar) y aquellos incluidos en el grupo de cereales en grano, que se vaya a usar como alimento o pastoreo de ganado; todos los pastos de pastizales y praderas y los pastos cultivados para ensilado o heno

Enfermedades objetivo	Concentración de producto		
	Fl oz/100 lb de semilla	Oz de i.a./100 lb de semilla	Lb de i.a./100 lb de semilla
Podredumbre del semillero por *Pythium*	0.06 - 0.47	0.03 - 0.24	0.002 - 0.015

Fabricado para:
Atticus, LLC
940 NW Cary Parkway, Suite 200
Cary, NC 27513, EE. UU.

HORTALIZAS DE HOJA - GRUPO AGRÍCOLA 4

Amaranto (de hoja, espinaca china, tricolor o tampala), rúcula (roqueta), cardo o alcachofa silvestre, apio (incluido el apio chino), apio-lechuga (lechuga china), perifolio, crisantemo (de hojas comestibles y flor de oro), valeriana comestible, mastuerzo o berro (hortelano y de invierno), diente de león, vinagrera (acedera común, acederilla), endibia (escarola), hinojo (fenollo), lechuga (arrepollada y de hoja), armuelle (morenita rastrera), perejil, verdolaga (huerto y de invierno), radicchio (achicoria roja), ruibarbo, espinaca, espinaca (de Nueva Zelanda y de enredadera) y acelga

Enfermedades objetivo	Concentración de producto		
	Fl oz/100 lb de semilla	Oz de i.a./100 lb de semilla	Lb de i.a./100 lb de semilla
Podredumbre del semillero por *Pythium*	0.06 - 0.47	0.03 - 0.24	0.002 - 0.015

Restricciones:

- **NO** aplique **Portexa** a espinaca que vaya a cultivarse en invernadero o en recintos cerrados con control ambiental.
- Los envases o bolsas de espinaca tratados con **Portexa** deben etiquetarse de la siguiente manera: "**NO** use semilla para espinaca que vaya a cultivarse en invernadero o en interiores con control ambiental".

LEGUMINOSAS – GRUPO AGRÍCOLA 6

Cultivos	Enfermedades objetivo	Concentración de producto		
		Fl oz/100 lb de semilla	Oz de i.a./100 lb de semilla	Lb de i.a./100 lb de semilla
Frijoles carita o careta, frijoles vaquita (caupí), soya comestible (semilla inmadura), edamame, frijol de campo, garbanzos, chícharos (guisantes) de campo, chícharos (guisantes) de huerto, ejotes (vainitas), frijoles morados, frijoles lima, frijoles blancos, guisantes (chícharos), frijoles pinto, *Phaseolus* spp. (frijoles de guía o ayocotes, ejotes comunes), ejotes (vainas frescas), frijoles de cera, lentejas y lupines	Podredumbre del semillero por *Pythium*	0.12 - 0.47	0.06 - 0.24	0.004 - 0.015
	Phytophthora de inicio temprano	0.47	0.24	0.015

MODELO

Cultivos	Enfermedades objetivo	Concentración de producto		
		Fl oz/100 lb de semilla	Oz de i.a./100 lb de semilla	Lb de i.a./100 lb de semilla
Frijoles de campo, frijol morado, frijol blanco, frijol pinto y lentejas cuando se prevea una baja presión de la enfermedad, en combinación con otros productos para tratamiento de semillas especificados para estos cultivos	Podredumbre del semillero por *Pythium*	0.06 - 0.23	0.03 - 0.12	0.002 - 0.007

Cultivo	Enfermedades objetivo	Concentración de producto		
		Fl oz/100 lb de semilla	Oz de i.a./100 lb de semilla	Lb de i.a./100 lb de semilla
Guisantes	Podredumbre del semillero por *Pythium* y mildiú velloso sistémico	0.94	0.48	0.030

MIJO PERLA; MIJO PROSO (MIJO COMÚN SILVESTRE)

Enfermedades objetivo	Concentración de producto		
	Fl oz/100 lb de semilla	Oz de i.a./100 lb de semilla	Lb de i.a./100 lb de semilla
Podredumbre del semillero por *Pythium*	0.06 - 0.47	0.03 - 0.24	0.002 - 0.015
Moho velloso sistémico	0.94	0.48	0.030

Fabricado para:
Atticus, LLC
940 NW Cary Parkway, Suite 200
Cary, NC 27513, EE. UU.

CACAHUATE

Enfermedades objetivo	Concentración de producto		
	Fl oz/100 lb de semilla	Oz de i.a./100 lb de semilla	Lb de i.a./100 lb de semilla
Descomposición de semilla y podredumbre del semillero por *Pythium*	0.12 - 0.47	0.06 - 0.24	0.002 - 0.015

COLZA – SUBGRUPO AGRÍCOLA 20A

Borraja, crambe, cufea, echium, semilla de lino (linaza), sésamo bastardo (camelina), collejón (mostaza de oreja de liebre), jojoba, lesquerella, lunaria, espuma de pradera, algodoncillo, semilla de mostaza, rábano oleaginoso, semilla de amapola, colza (canola), sésamo, juliana (matronal). Cultivares, variedades o híbridos de estos

Enfermedades objetivo	Concentración de producto		
	Fl oz/100 lb de semilla	Oz de i.a./100 lb de semilla	Lb de i.a./100 lb de semilla
Podredumbre del semillero por *Pythium*	0.23	0.12	0.007

HORTALIZAS DE RAÍZ Y TUBÉRCULO – GRUPO AGRÍCOLA 1 (EXCEPTO PAPA)

Arracacha, arrurruz (maranta), alcachofa (china y de Jerusalén), remolacha (de huerta y azucarera), bardana/lampazo (comestible), caña india/canna comestible, zanahoria, yuca (amarga y dulce), raíz de apio, chayote, perifollo, achicoria, juncia avellanada o chufa, malanga (taro), jengibre, ginseng, rábano picante, lerén, perejil de raíz tipo rábano, chirivía, daikón (rabanillo oriental), nabo sueco, salsifí (negra y española), escaravía, batata (camote), tanier (malanga amarilla), cúrcuma o turmérico, nabo, jícama (frijol ñame, guisante manioc), ñame

Enfermedades objetivo	Concentración de producto		
	Fl oz/100 lb de semilla	Oz de i.a./100 lb de semilla	Lb de i.a./100 lb de semilla
Podredumbre del semillero por *Pythium*	0.06 - 0.47	0.03 - 0.24	0.002 - 0.015
Restricción: • **NO** aplique **Portexa** a las papas.			

MODELO

SOYA

Enfermedades objetivo	Concentración de producto			
	Fl oz/100 lb de semilla	Oz de i.a./100 lb de semilla	Lb de i.a./100 lb de semilla	mg de i.a./semilla[1]
Podredumbre del semillero por *Pythium* y protección contra *Phytophthora* de inicio temprano	0.12 - 0.47	0.06 - 0.24	0.002 - 0.015	0.006 - 0.024
Observaciones: • Para la mejor protección contra la *phytophthora* de inicio temprano, utilice la concentración más alta especificada. [1]Con base en un promedio de 2,800 semillas de soya por lb.				

GIRASOL

Enfermedades objetivo	Concentración de producto			
	Fl oz/100 lb de semilla	Oz de i.a./100 lb de semilla	Lb de i.a./100 lb de semilla	mg de i.a./semilla[1]
Moho velloso sistémico	0.94	0.48	0.030	0.029
[1]Con base en un promedio de 4,500 semillas de girasol por lb.				

CÉSPEDES (TODOS)

Enfermedades objetivo	Concentración de producto		
	Fl oz/100 lb de semilla	Oz de i.a./100 lb de semilla	Lb de i.a./100 lb de semilla
Podredumbre del semillero por *Pythium*	0.47 - 0.94	0.24 - 0.48	0.015 - 0.030
Observaciones: • Para uso en campos de golf, céspedes residenciales, proyectos de recuperación y control de la erosión.			

Fabricado para:
Atticus, LLC
940 NW Cary Parkway, Suite 200
Cary, NC 27513, EE. UU.

REQUISITOS DE ETIQUETADO DEL ENVASE DE SEMILLAS – PARA EXPORTACIÓN

LA LEY FEDERAL DE SEMILLAS (FEDERAL SEED ACT) REQUIERE QUE LOS ENVASES QUE CONTIENEN SEMILLAS TRATADAS ESTÉN ETIQUETADOS CON LAS SIGUIENTES DECLARACIONES:

Esta semilla ha sido tratada con el fungicida mefenoxam.

NO la utilice para alimentación animal, consumo humano ni producción de aceite.

LA AGENCIA DE PROTECCIÓN AMBIENTAL DE LOS EE. UU. (EPA) REQUIERE LAS SIGUIENTES DECLARACIONES EN LOS ENVASES DE SEMILLAS TRATADAS PARA USO DE EXPORTACIÓN CON PORTEXA:

SEMILLA TRATADA SOLO PARA EXPORTACIÓN – PROHIBIDA SU VENTA O USO DOMÉSTICO EN LOS ESTADOS UNIDOS.

EL EXPORTADOR ES RESPONSABLE DE VERIFICAR LOS REQUISITOS DE ETIQUETADO DEL ENVASE DE SEMILLAS EN EL PAÍS DE DESTINO O DE USO. NO SE DEBEN EXCEDER LAS DOSIS MÁXIMAS DE USO ESPECIFICADAS EN ESTA ETIQUETA.

INSTRUCCIONES PARA EL TRATAMIENTO DE SEMILLAS – USO PARA EXPORTACIÓN

HORTALIZAS DE HOJA DEL GÉNERO BRASSICA (COL)	
Enfermedades objetivo	**Concentración de producto (fl oz/100 lb de semilla)**
Podredumbre del semillero por *Pythium*	0.23 - 0.47 (0.12 - 0.24 oz de i.a.)

CEREALES EN GRANO		
Cultivos	**Enfermedades objetivo**	**Concentración de producto (fl oz/100 lb de semilla)**
Maíz	Podredumbre del semillero por *Pythium*	0.23 - 0.47 (0.12 - 0.24 oz de i.a.)
	Moho velloso sistémico	1.61 (0.83 oz de i.a.)
Mijo perla Mijo proso (mijo común silvestre)	Podredumbre del semillero por *Pythium*	0.23 - 0.47 (0.12 - 0.24 oz de i.a.)
	Moho velloso sistémico	1.76 (0.90 oz de i.a.)
Sorgo	Podredumbre del semillero por *Pythium*	0.23 - 0.48 (0.12 - 0.24 oz de i.a.) (0.0023 - 0.0047 mg de i.a./semilla[1])
	Moho velloso sistémico	1.61 (0.83 oz de i.a.) (0.0161 mg de i.a./semilla[1])
[1]Con base en un peso promedio de 14,500 semillas de sorgo por lb.		

CUCURBITÁCEAS	
Enfermedades objetivo	**Concentración de producto (fl oz/100 lb de semilla)**
Podredumbre del semillero por *Pythium*	0.23 - 0.47 (0.12 - 0.24 oz de i.a.)

HORTALIZAS DE FRUTO (p. ej., tomates, pimientos, berenjenas)	
Enfermedades objetivo	**Concentración de producto (fl oz/100 lb de semilla)**
Podredumbre del semillero por *Pythium*	0.23 - 0.47 (0.12 - 0.24 oz de i.a.)

MODELO

Fabricado para:
Atticus, LLC
940 NW Cary Parkway, Suite 200
Cary, NC 27513, EE. UU.

HORTALIZAS DE HOJA	
Enfermedades objetivo	**Concentración de producto (fl oz/100 lb de semilla)**
Podredumbre del semillero por *Pythium*	0.23 - 0.47 (0.12 - 0.24 oz de i.a.)

CEBOLLA DE BULBO		
Cultivos	**Enfermedades objetivo**	**Concentración de producto (fl oz/100 lb de semilla)**
Cebollas	Podredumbre del semillero por *Pythium*	0.23 - 0.47 (0.12 - 0.24 oz de i.a.)

GUISANTES	
Enfermedades objetivo	**Concentración de producto (fl oz/100 lb de semilla)**
Podredumbre del semillero por *Pythium* y *Phytophthora* de inicio temprano	0.47 - 0.94 (0.24 - 0.48 oz de i.a.)
Moho velloso	0.94 (0.48 oz de i.a.)

ZANAHORIA	
Enfermedades objetivo	**Concentración de producto (fl oz/100 lb de semilla)**
Podredumbre del semillero por *Pythium*	0.23 - 0.47 (0.12 - 0.24 oz de i.a.)

MODELO

HORTALIZAS DE RAÍZ Y TUBÉRCULO	
Enfermedades objetivo	**Concentración de producto (fl oz/100 lb de semilla)**
Podredumbre del semillero por *Pythium*	0.23 - 0.47 (0.12 - 0.24 oz de i.a.)
Restricción: • **NO** aplique **Portexa** a las papas.	

GIRASOL	
Enfermedades objetivo	**Concentración de producto (fl oz/100 lb de semilla)**
Moho velloso sistémico	2.74 a 3.26 (1.41 a 1.67 oz de i.a.) (0.085 - 0.101 mg de i.a./semilla[1])
[1]Con base en un promedio de 4,500 semillas de girasol por lb.	

Fabricado para:
Atticus, LLC
940 NW Cary Parkway, Suite 200
Cary, NC 27513, EE. UU.

ALMACENAMIENTO Y DESECHO

NO contamine agua, comida ni forrajes mediante el almacenamiento o desecho.

ALMACENAMIENTO DE PESTICIDAS: Almacene el producto en un recipiente herméticamente cerrado, en un lugar fresco y seco. Almacene el producto en su envase original y fuera del alcance de los niños, preferiblemente en un lugar cerrado bajo llave. **NO** lo almacene bajo la luz solar directa. Proteja el producto contra temperaturas de congelamiento.

DESECHO DE PESTICIDAS: La mezcla de aplicación del pesticida o el agua resultante del enjuague del equipo que no se pueda usar debe desecharse en un área para desechos sanitarios aprobada para pesticidas. La eliminación inadecuada de pesticida sobrante, mezclas de aplicación o aguas de enjuague o lavado de envases constituye una violación de la Ley Federal (EE. UU.). Si estos residuos no pueden ser eliminados de acuerdo con las instrucciones de la etiqueta, contacte a la agencia para el manejo de pesticidas o control ambiental de su estado, o al representante para el Manejo de Residuos Peligrosos de la Oficina Regional de la EPA más cercana para obtener indicaciones del proceso a seguir para su eliminación.

MANIPULACIÓN DE RECIPIENTES:

Para recipientes de plástico de ≤ 5 galones (19 L): Recipiente no rellenable: **NO** reutilice ni rellene este recipiente. Enjuague tres veces (o equivalente) el recipiente inmediatamente después de vaciarlo. Enjuague tres veces siguiendo estas indicaciones: Vacíe los contenidos restantes en el equipo de aplicación o en un tanque de mezclar, y drene por 10 segundos después de que el flujo empiece a gotear. Llene el recipiente 1/4 con agua y tape de nuevo. Agite por 10 segundos. Vierta el enjuague en el equipo de aplicación o tanque de mezclar, o almacene el enjuague para su uso o eliminación posterior. Drene por 10 segundos después de que el flujo empiece a gotear. Repita este procedimiento dos veces más. Luego ofrezca el recipiente para su reciclaje, si está disponible, o perfórelo y deséchelo en un área adecuada para desechos sanitarios o por otros procedimientos aprobados por las autoridades estatales y locales.

Para recipientes de plástico de > 5 galones (19 L): Recipiente no rellenable: **NO** reutilice ni rellene este recipiente. Enjuague tres veces (o equivalente) el recipiente inmediatamente después de vaciarlo. Enjuague tres veces siguiendo estas indicaciones: Vacíe los contenidos restantes en el equipo de aplicación o un tanque de mezclar. Llene el recipiente 1/4 con agua. Tape de nuevo y asegure los cierres. Vuelque el recipiente al lado y hágalo rodar por 30 segundos, asegurando por lo menos una revolución completa. Ponga el recipiente vertical e inclínelo hacia adelante y hacia atrás varias veces. Dé vuelta al recipiente hacia el lado opuesto e inclínelo hacia adelante y hacia atrás varias veces. Vierta el enjuague en el equipo de aplicación o tanque de mezclar, o almacene el enjuague para su uso o eliminación posterior. Repita este procedimiento dos veces más. Luego ofrezca el recipiente para su reciclaje, si está disponible, o perfórelo y deséchelo en un área adecuada para desechos sanitarios o por otros procedimientos aprobados por las autoridades estatales y locales.

LIMITACIÓN DE GARANTÍA Y RESPONSABILIDAD

IMPORTANTE: LEA ANTES DE USAR. Antes de usar este producto, lea totalmente las instrucciones de uso, las condiciones de garantía y las limitaciones de responsabilidad. Si estos términos y condiciones no son aceptables, devuelva inmediatamente el producto con el envase sin abrir. Al utilizar este producto, el usuario o comprador aceptan la siguiente exención de garantías y limitaciones de responsabilidad. **CONDICIONES:** Las instrucciones de uso de este producto se consideran adecuadas y hay que seguirlas cuidadosamente. No obstante, es imposible eliminar todos los riesgos asociados con el uso de este producto. Podrían ocurrir ineficacia, daños y otras consecuencias imprevistas para los cultivos debido a factores como la forma de uso o aplicación (incluido el uso indebido), la presencia de otros materiales, las condiciones climáticas y otros factores desconocidos, todo lo cual está fuera del control de ATTICUS, LLC. En la medida que lo permita la ley pertinente, el usuario o el comprador asumirán todos esos riesgos.

EXENCIÓN DE GARANTÍAS: En la medida que lo permita la ley pertinente, ATTICUS, LLC no ofrece ninguna otra garantía, expresa o implícita, de comerciabilidad o de idoneidad para un fin determinado ni de otro tipo, aparte de las declaraciones en esta etiqueta. **LIMITACIONES DE RESPONSABILIDAD:** En la medida que lo permita la ley pertinente, ATTICUS, LLC, el fabricante y el vendedor no serán responsables de daños indirectos, especiales, incidentales o consecuentes que resulten del uso, el manejo, la aplicación, el almacenamiento o la eliminación de este producto. En la medida en que lo permita la ley pertinente, el recurso exclusivo del usuario o comprador por todas y cada una de las pérdidas, lesiones o daños resultantes del uso, el manejo, la aplicación o el almacenamiento de este producto, ya sea por responsabilidad contractual, garantía, responsabilidad extracontractual, negligencia, responsabilidad objetiva o de otro tipo, no superará el precio de compra pagado.

Portexa™ es una marca comercial de Atticus, LLC.

MODELO

20251222ap1

Fabricado para:
Atticus, LLC
940 NW Cary Parkway, Suite 200
Cary, NC 27513, EE. UU.